

## VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO SMLOUVY O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

Tyto obchodní podmínky pro Smlouvy o poskytování služeb jsou podmínkami aplikovanými společností **Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.**, se sídlem Praha 5, Radlická 3185/1c, PSČ 150 00, IČ: 256 29 646, DIČ: CZ25629646, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. C 56235.

Datum vyhotovení: 01. 08. 2025

### 1. Definice a výklad

1.1. Není-li dále uvedeno jinak nebo nevyplývá-li to z kontextu, mají níže uvedené pojmy, jsou-li uvozeny velkým počátečním písmenem, pro účely těchto podmínek následující význam:

„**DPH**“ znamená daň z přidané hodnoty;

„**Občanský zákoník**“ znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů;

„**Objednatel**“ znamená **Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.**, se sídlem Praha 5, Radlická 3185/1c, PSČ 150 00, IČ: 256 29 646, DIČ: CZ25629646, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 56235;

„**Dodavatel**“ znamená subjekt, který vstupuje se společností **Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.** do smluvního vztahu v souladu s těmito Podmínkami;

„**Podmínky**“ znamená tyto všeobecné obchodní podmínky vydané ve smyslu § 1751 odst. 1 Občanského zákoníku, které jako příloha tvoří nedílnou součást Smlouvy o poskytování služeb;

„**Smluvní dokumentace**“ znamená Smlouvu o poskytování služeb a tyto Podmínky;

„**Smluvní strany**“ znamená společně či jednotlivě Dodavatele a Objednatele.

„**Smlouva o poskytování služeb**“ znamená každou jednotlivou Smlouvu o poskytování služeb uzavřenou mezi Smluvními stranami (dále jen „**Smlouva**“). Součástí Smlouvy jsou i tyto všeobecné obchodní podmínky.

1.2. Není-li výslovně uvedeno jinak nebo nevyplývá-li to z kontextu, zachovávají si shora uvedené pojmy, jsou-li uvozeny velkým počátečním písmenem, shora uvedený význam, pokud jsou použity v kterékoliv části Smluvní dokumentace a ve smyslu shora uvedeného významu tedy musejí být v každém takovém případě jejich použití vykládány.

1.3. Není-li výslovně uvedeno jinak nebo nevyplývá-li to z kontextu, v těchto Podmínkách uvedené odkazy na články znamenají odkazy na články těchto Podmínek.

1.4. Pokud Smluvní dokumentace uvádí lhůty nebo termíny podle počtu dnů, měsíců a let, mají se tím na mysli kalendářní dny, měsíce a roky, ledaže je výslovně uvedeno jinak.

1.5. V případě, že Smluvní dokumentace nebo její část je vyhotovena jak v české, tak v cizí jazykové verzi, je vždy rozhodná česká jazyková verze.

1.6. Společnost **Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.** je povinna seznámovat smluvního partnera se změnami těchto Podmínek ve lhůtě nejméně 30 dnů přede dnem jejich zamýšlené účinnosti, a to formou zveřejnění jejich znění na svých webových stránkách [www.teva.cz](http://www.teva.cz)

1.7. Odchylná ujednání ve Smlouvě mají přednost před ustanoveními těchto Podmínek.

### 2. Ujednání Smluvních stran platná pro Smlouvu o poskytování služeb

#### 2.1. Závazky Smluvních stran a způsob poskytování Služeb

2.1.1. Dodavatel prohlašuje, že k provedení Služeb má potřebné oprávnění k podnikání a jejich provedení zajistí osobami odborně způsobilými. Dodavatel dále prohlašuje, že mu v poskytování Služeb nebrání žádná právní ani jiné překážky a zavazuje se zajistit provedení všech činností nezbytných nebo vhodných k provedení Služeb.

2.1.2. Dodavatel se zavazuje informovat Objednatele o všech podstatných skutečnostech, jež by mohly mít vliv na poskytování Služeb.

2.1.3. Dodavatel je povinen při provádění Služeb dodržovat všechny relevantní právní předpisy, etické normy, všechny standardy ve svém oboru a vnitřní předpisy Objednatele, které mu poskytl Objednatel a které se týkají předmětu plnění Smlouvy. V případě, že Objednatel vydá další vnitřní předpisy týkající se aktivit Dodavatele ve smyslu Smlouvy, poskytne Objednatel Dodavateli kopii těchto dokumentů a Dodavatel bude příslušné vnitřní předpisy následně řádně dodržovat.

2.1.4. Dodavatel dbá při provádění Služeb dle Smlouvy dobrého jména Objednatele a přizpůsobuje mu veškeré své chování. Dodavatel se zavazuje, že dobré jméno Objednatele bude respektovat a chránit nejen on, ale i veškeré další subjekty, které k plnění Služeb využije.

2.1.5. Dodavatel je povinen řídit se při poskytování Služby na základě Smlouvy příkazy Objednatele. Dodavatel je povinen upozornit Objednatele bez zbytečného odkladu na nevhodnou povahu takových příkazů, jestliže mohl takovou nevhodnost zjistit při vynaložení veškeré odborné péče. Pokud Objednatel i přes upozornění setrvá na takových příkazech, je Dodavatel povinen příkazy provést.

2.1.6. Dodavatel je povinen neprodleně oznámit písemnou formou Objednateli překážky, které mu brání v plnění předmětu Smlouvy a výkonu dalších činností souvisejících s plněním předmětu Smlouvy. Za písemnou formu bude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv mezi Objednatelem a Dodavatelem.

2.1.7. Dodavatel je povinen upozornit Objednatele na potenciální rizika vzniku škod v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy a včas a řádně dle svých možností zakročit na ochranu zájmů Objednatele tak, aby odvrátil riziko vzniku škod na straně Objednatele.

2.1.8. Objednatel je oprávněn odmítnout plnění Služby či její části nabízené třetí osobou, resp. osobou rozdílnou od Dodavatele, nebude-li Smluvními stranami stanoveno jinak.

2.1.9. Žádná ze Smluvních stran není v prodlení a ani nemá povinnost nahradit škodu způsobenou porušením svých povinností vyplývajících ze Smlouvy, bránila-li jí v jejich splnění některá z překážek vylučujících povinnost k náhradě škody ve smyslu § 2913 odst. 2 občanského zákoníku (dále jen „**vyšší moc**“).

2.1.10. Za vyšší moc se považují mimořádné nepředvídatelné a nepřekonatelné překážky bránící dočasně nebo trvale plnění povinností stanovených ve Smlouvě, pokud nastaly po jejím uzavření nezávisle na vůli povinné Smluvní strany a jestliže tyto překážky nemohly být povinnou Smluvní stranou odvráceny ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze rozumně v dané situaci požadovat.

2.1.11. Za vyšší moc se však nepokládají okolnosti, jež vyplývají z osobních nebo hospodářských poměrů povinné Smluvní strany a dále překážky plnění, které byla příslušná Smluvní strana povinna překonat nebo odstranit podle Smlouvy, obchodních zvyklostí nebo obecně závazných právních předpisů nebo jestliže může důsledky své odpovědnosti smluvně převést na třetí osobu, jakož i okolnosti, které se projeví až v době, kdy povinná Smluvní strana již byla v prodlení.

2.1.12. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou Smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění Smlouvy. Smluvní strany vyvinou maximální úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost za škodu.

2.1.13. Uplatněním jakékoliv smluvní pokuty dle Smlouvy není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody v plné výši, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti Dodavatelem vznikne, ani právo Objednatele na odstoupení od Smlouvy, ani povinnost Dodavatele ke splnění povinnosti zajištěné smluvní pokutou, přičemž platí, že Dodavatel nemá povinnost splnit zajištěnou povinnost v případě, že mu Objednatel písemně oznámí, že na splnění zajištěné povinnosti netrvá.

2.1.14. Smluvní pokuty jsou splatné 15. den ode dne doručení písemné výzvy oprávněné Smluvní strany k jejich úhradě povinnou Smluvní stranou, není-li ve výzvě uvedena lhůta delší, a to na účet uvedený v této výzvě.

#### 2.2. Platební podmínky

2.2.1. Platba za Objednatelem požadovanou a Dodavatelem řádně provedenou Službu bude provedena na základě fakturace Dodavatele, která je podmíněna předchozím potvrzením řádného provedení Služby ze strany Objednatele. K faktuře musí být přiloženy kopie dokladů prokazujících hotové náklady Dodavatele účelně

vynaložené v souvislosti s plněním Služby. Cena zahrnuje veškeré náklady a výdaje Dodavatele vynaložené v souvislosti s poskytováním Služeb.

- 2.2.2. Smluvní strany se dohodly, že splatnost faktury nastane v nejbližším platebním termínu Objednatele po uplynutí 120denní lhůty, která počne běžet od data registrovaného přijetí faktury Objednatelem. Dodavatel bere na vědomí, že platební termíny Objednatele jsou 10. a 25. den každého kalendářního měsíce, a že Objednatel uhradí cenu za Službu formou bezhotovostního převodu pouze na účet, který poskytl Objednateli a je zaveden v jeho informačním systému bez ohledu na číslo účtu uvedené na faktuře Dodavatele. V případě změny účtu, kterou Dodavatel neoznámí Objednateli, a tato nebude provedena v jeho informačním systému, Objednatel nenese odpovědnost za pozdní úhradu ceny za Služby.
- 2.2.3. Pro případ prodloužení Objednatele s úhradou je Dodavatel je oprávněn fakturovat úrok z prodloužení ve výši 0,01 % z nezaplacené částky denně.
- 2.2.4. Dodavatel bere na vědomí, že je nezbytné před zahájením poskytování Služby, která zakládá finanční odpovědnost Objednatele, aby Dodavatel obdržel číslo objednávky. Dodavatel je povinen zajistit, aby jeho postup byl v souladu s interními pravidly Objednatele. Veškeré faktury musí obsahovat platné číslo objednávky. Pokud bude platné číslo objednávky chybět, Objednatel si vyhrazuje právo takovou fakturu odmítnout a vrátit Dodavateli jako neproplacenou. Veškeré faktury Dodavatele budou zasílány elektronicky ve formátu pdf na adresu [invoices.tevapraha@tevapharm.cz](mailto:invoices.tevapraha@tevapharm.cz).
- 2.2.5. Objednatel je oprávněn uhradit cenu za Službu na jiný účet Dodavatele než uvedený v jeho informačním systému, jestliže (i) účet uvedený v informačním systému není účtem zveřejněným správcem daně ve smyslu ustanovení § 98 písm. d) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), a zároveň (ii) účet Dodavatele, na který Objednatel odešle platbu, je takto v době provedení platby zveřejněný ve veřejně přístupném rejstříku plátců DPH. Každá ze Smluvních stran nese bankovní poplatky své banky. Smluvní strany se dohodly, že za datum uhrazení ceny za Službu považují den, kdy bude celá částka ceny odeslána z účtu Objednatele.
- 2.2.6. V případě, že faktura obsahuje nesprávné náležitosti nebo v ní některé náležitosti chybí, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit zpět Dodavateli do data její splatnosti. V takovém případě je Dodavatel povinen vystavit novou fakturu a poskytnout Objednateli k její úhradě novou lhůtu splatnosti ve smyslu odst. 2.2.2. tohoto článku.
- 2.2.7. V případě, že bude ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, nebo kdykoli ve lhůtě splatnosti příslušné faktury, Dodavatel identifikován jako nespolehlivý plátec DPH dle ustanovení § 106a a násl. zákona o DPH a Objednateli nebude minimálně 7 pracovních dnů před uplynutím lhůty splatnosti Dodavatelem předložen doklad o řádném zaplacení DPH z poskytnutého plnění, vyhrazuje si Objednatel právo uhradit na účet Dodavatele pouze cenu za Službu ve výši ceny bez DPH. Smluvní strany se dohodly, že takto zadržena částka DPH bude sloužit Objednateli jako záruka pro případ vzniku ručení Objednatele za daň nezaplacenou Dodavatelem z poskytnutého plnění. Objednatel je oprávněn takto zadrženu částku DPH použít k úhradě nezaplacené daně z poskytnutého plnění, bude-li v rámci ručení povinen tuto úhradu za Dodavatele provést, nebo uhradit zadrženu částku DPH Dodavateli do 10 pracovních dnů po předložení dokladu Dodavatelem o řádném zaplacení daně z poskytnutého plnění. Dodavatel se dále zavazuje nejpozději do 5 pracovních dnů od zveřejnění příslušné informace informovat Objednatele o skutečnosti, že se stal nespolehlivým plátcem ve smyslu zákona o DPH; jestliže tuto informační povinnost včas nesplní, je Dodavatel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 50.000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých).

### 2.3. Ukončení Smlouvy

- 2.3.1. Smlouvou je možné ukončit:
- 2.3.1.1. písemnou dohodou obou Smluvních stran k datu určenému v takové dohodě; nebo
- 2.3.1.2. písemnou výpovědí kteroukoliv ze Smluvních stran, s tím, že výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet 1. dnem kalendářního měsíce následujícím po měsíci, v němž došlo k doručení písemné výpovědi druhé Smluvní straně; nebo

2.3.1.3. písemným odstoupením kteroukoliv ze Smluvních stran, které nabyvá účinnosti doručením odstoupení druhé Smluvní straně, v případě že:

- i. Jedna ze Smluvních stran poruší Smlouvu podstatným způsobem, přičemž za podstatné porušení se považuje takové porušení povinnosti, o němž strana porušující Smlouvu již při uzavření Smlouvy věděla nebo musela vědět, že by druhá Smluvní strana smlouvu neuzavřela, pokud by toto porušení předvídala; např. neprovedení Služby ve stanovené lhůtě, provedení Služby v rozsahu neodpovídajícím Smlouvě; nebo
  - ii. Jedna ze Smluvních stran se ocitne v dlouhodobé platební neschopnosti; anebo
  - iii. Jedna ze Smluvních stran poruší Smlouvu nepodstatným způsobem, přičemž za nepodstatné porušení Smlouvy se považuje zejména takové porušení, pokud nebude Smlouva přes opakované upozornění druhé Smluvní strany řádně plněna, zejména dodávka Služeb nebude odpovídat dohodnutému rozsahu, tj. kvantitě, kvalitě a dohodnutému časovému rámci.
- 2.3.2. Smluvní strany zároveň ve vztahu k odstoupení od Smlouvy prohlašují, že se uplatní následující pravidla:
- 2.3.2.1. plnění Služeb, jež Dodavatel již prokazatelně započal před účinnosti odstoupení od Smlouvy, budou splněny bez jakýchkoli změn, nebude-li mezi Smluvními stranami stanoveno jinak;
- 2.3.2.2. plnění Služeb, jež Dodavatel zatím prokazatelně nezapočal, se dnem účinnosti odstoupení od Smlouvy od počátku ruší, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak;
- 2.3.2.3. veškerá další právní jednání Smluvních stran směřující k plnění Služeb dle Smlouvy, se dnem účinnosti odstoupení od Smlouvy považují za neúčinné, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak.
- 2.3.3. Ukončením účinnosti Smlouvy nejsou dotčena ustanovení Smlouvy týkající se nároků z odpovědnosti za vady, nároky z odpovědnosti za škodu, ustanovení o smluvních pokutách, ustanovení o ochraně informací ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti Smlouvy.
- 2.3.4. Zánikem účinnosti Smlouvy není dotčeno vzájemné plnění, pokud bylo řádně poskytnuto a bylo již akceptováno dle Smlouvy před účinností odstoupení, ani práva a nároky z takových plnění vyplývající.

### 2.4. Práva k nehmotným statkům a vlastnické právo k výsledkům předmětu plnění Smlouvy

- 2.4.1. Bude-li výsledkem Dodavatelem poskytnutých Služeb dílo, které požívá ochrany autorského díla podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „dílo“), bude se užití tohoto díla řídit následujícími ujednáními.
- 2.4.2. Objednatel je jediným a výhradním vlastníkem veškerých práv, výstupů a dodávek vytvořených nebo vyvinutých Dodavatelem při plnění Smlouvy. Veškerá díla, majetková autorská práva, vynálezy, zlepšovací návrhy a veškerá další práva vyvinutá nebo vytvořená dle Smlouvy se tímto v maximálním možném rozsahu postupují, převádějí a přenechávají zcela a výlučně Objednateli, a to včetně všech zlepšovacích návrhů, kopií a děl odvozených jakýmkoli způsobem nebo na jakémkoli médiu.
- 2.4.3. Dodavatel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů či zaměstnanců k autorským dílům, které budou součástí plnění podle Smlouvy, resp. že má souhlas všech relevantních třetích osob k postoupení výkonu veškerých majetkových autorských práv k autorským dílům podle Smlouvy; toto prohlášení zahrnuje i taková práva, která by vytvořením autorského díla teprve vznikla.
- 2.4.4. Dodavatel v návaznosti na předchozí odst. 2.4.2. a 2.4.3. prohlašuje, že v případě, že shora uvedená práva nemohou být převedena či postoupena na Objednatele má souhlas autorů či zaměstnanců k uzavření následujících licenčních ujednání v rozsahu maximálně povoleném právními předpisy:

- 2.4.4.1. Dodavatel poskytuje Objednateli výhradní právo užití díla všemi způsoby, a to po celou dobu trvání majetkových práv autorských k dílu, resp. po dobu autorskoprávní ochrany, bez omezení rozsahu množstevního (zejména co do počtu uživatelů, míry užívání, technologického rozsahu) a bez omezení teritoriálního a časového (dále jen „Licence“);
- 2.4.4.2. Dodavatel poskytuje tuto Licenci jako výhradní, přičemž prohlašuje, že jiná osoba nedisponuje oprávněním užití díla, a zavazuje se neposkytnout Licenci třetí osobě a zdržet se výkonu práva užití dílo;
- 2.4.4.3. Objednatel (nabyvatel Licence) je oprávněn bez dalšího práva tvořící součást Licence zcela nebo zčásti postoupit třetí osobě, a to i bez písemného souhlasu Dodavatele;
- 2.4.4.4. Objednatel (nabyvatel Licence) je oprávněn bez dalšího upravit či jinak měnit dílo nebo jeho název, stejně jako spojit dílo s jiným dílem nebo zařadit dílo do díla souborného;
- 2.4.4.5. Licence se automaticky vztahuje i na všechny nové verze, aktualizované verze a jiné úpravy a překlady díla.
- 2.4.5. Dodavatel je povinen postupovat tak, aby udělení Licence k autorskému dílu včetně oprávnění udělit podlicenci zabezpečil, a to bez újmy na právech třetích osob.
- 2.4.6. Odměna za poskytnutí, zprostředkování nebo postoupení Licence k dílu je zahrnuta v ceně Služeb, při jejichž poskytnutí došlo k vytvoření autorského díla.
- 2.4.7. K užití ostatních výsledků činnosti Dodavatele podle Smlouvy je oprávněn výlučně Objednatel a jím určené subjekty, přičemž Dodavatel jich může užit nad rámec plnění předmětu této Smlouvy pouze s předchozím písemným souhlasem Objednatele.
- 2.4.8. Objednatel, stejně jako nabyvatel podlicence, je oprávněn bez dalšího upravit či jinak měnit dílo, jeho název nebo označení autorů, stejně jako spojit dílo s jiným dílem nebo zařadit dílo do díla souborného, a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob. Objednatel není povinen licenci využít.
- 2.4.9. Dodavatel je povinen zpřístupnit Objednateli zdrojový kód počítačového programu, který je součástí dodávaných Služeb.
- 2.4.10. Smluvní strany se výslovně dohodly, že vylučují možnost použití § 2378 a § 2633 občanského zákoníku.
- 2.4.11. Dodavatel souhlasí s tím, že jeho autorství nebude uvedeno při zveřejnění ani dalším užití díla.
- 2.4.12. Bude-li v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy Dodavatelem vytvořena databáze nebo její část, bude se za pořizovatele takové databáze vždy považovat Objednatel. Neuplatní-li se z jakéhokoliv důvodu pravidlo dle předchozí věty a pořizovatelem databáze vytvořené v souvislosti s plněním smlouvy se stane Dodavatel nebo jeho poddodavatel, je Dodavatel povinen zajistit převod veškerých práv k databázi, včetně zvláštních práv pořizovatele databáze dle § 88 a násl. autorského zákona na Objednatele, a to bez omezení Objednatele ohledně dalšího převodu těchto práv třetími osobám.
- 2.4.13. Práva, získaná v rámci plnění Smlouvy, přechází i na případného právního nástupce Objednatele. Případná změna v osobě Dodavatele (např. právní nástupnictví) nebude mít vliv na oprávnění udělená Dodavatelem Objednateli.
- 2.4.14. Smluvní strany výslovně prohlašují, že pokud při poskytování plnění dle Smlouvy vznikne činností Dodavatele a Objednatele dílo spoluautorů nebo kolektivní dílo a nedohodnou-li se Smluvní strany výslovně jinak, Objednatel nabývá v tomto případě práva duševního vlastnictví stanovená v odst. 2.4.1. až 2.4.3. tohoto článku. Cena Služeb je stanovena se zohledněním tohoto ustanovení a Dodavatel nevzniknou v případě vytvoření díla spoluautorů žádné nové nároky na odměnu.
- 2.4.15. Bude-li autorské dílo vytvořeno činností Dodavatele, Smluvní strany činí nesporným, že jakékoliv takovéto autorské dílo vzniklo z podnětu a pod vedením Objednatele.
- 2.4.16. Dodavatel se zavazuje nahradit Objednateli majetkovou újmu v plné výši, eventuálně i nemajetkovou újmu, v případě, že třetí osoba úspěšně uplatní autorskoprávní nebo jiný nárok plynoucí z právní vady poskytnutého plnění. V případě, že by nárok třetí osoby vznikl v souvislosti s plněním Dodavatele podle této Smlouvy, bez ohledu na jeho oprávněnost, vedl k dočasnému či trvalému soudnímu zákazu či omezení poskytování Služeb či užívání věcí nabytých do vlastnictví Objednatele dle Smlouvy, zavazuje se Dodavatel bezodkladně, nejpozději do dvou (2) pracovních dnů od doručení výzvy Objednatele, zajistit náhradní řešení a minimalizovat dopady takovéto situace, a to bez dopadu na cenu plnění sjednanou podle

Smlouvy, přičemž současně nebudou dotčeny ani nároky Objednatele na náhradu újmy.

- 2.4.17. Vznikne-li v budoucnosti nová, dosud neobjevená technologie užití díla, o jejíž využití bude mít Objednatel zájem, sjednávají Smluvní strany závazek podle § 1785 občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů tak, že uzavřou smlouvu o poskytnutí licence k užití díla tímto nově objeveným způsobem, a to v rozsahu a za podmínek předvídaných pro uzavření Licence dle tohoto článku. Stranou oprávněnou žádat uzavření takové smlouvy je Objednatel, dobou uzavření smlouvy je nejpozději jeden měsíc poté, kdy bude Dodavatel Objednatelem k uzavření smlouvy písemně vyzván.
- 2.4.18. Užívání ochranných známek, označení původu, loga a jiných práv duševního vlastnictví společností Objednatele (dále jen „**práva duševního vlastnictví**“) Dodavatelem, resp. třetími osobami se uskutečňuje vždy na základě předchozího souhlasu Objednatele a na základě zvláštních smluv. V těchto smlouvách musí být uvedeny věcné důvody pro užití takových práv duševního vlastnictví.
- 2.4.19. Obsah těchto smluv a jejich plnění nesmí být v rozporu s interními předpisy Objednatele a/nebo poškozovat dobrou pověst společnosti Objednatele. Součástí těchto smluv o užívání práv duševního vlastnictví Objednatele je vždy obligatorně ustanovení o právu Objednatele kontrolovat užívání práv duševního vlastnictví a o možnosti odstoupení od smlouvy v případě, že druhá strana dobré jméno Objednatele při výkonu svých oprávnění poškozuje. Dodavatel smí práva duševního vlastnictví společnosti Objednatele užívat jen v rozsahu zvláštní smlouvou stanovené, uzavřené mezi Objednatelem a Dodavatelem, a v nezměněné podobě a v souladu s příkazy Objednatele. Dodavatel nesmí práva duševního vlastnictví společnosti Objednatele jakýmkoliv způsobem zpracovávat nebo měnit bez předchozího výslovného písemného souhlasu Objednatele.

## 2.5. Předání a převzetí výsledků Služby

- 2.5.1. Služba se považuje za provedenou dnem, kdy bude převzata a schválena Objednatelem.
- 2.5.2. Objednatel se zavazuje vznést veškeré své výhrady nebo připomínky k předloženým výsledkům Služby do patnácti (15) pracovních dnů od jejího předání. Sdělí-li Objednatel do uplynutí této lhůty Dodavatel, že k Službě nemá žádné výhrady nebo připomínky, či ji akceptuje s výhradami, považují Smluvní strany tuto verzi za Dodavatelem předanou a Objednatelem akceptovanou. V opačném případě se Služba za akceptovanou nepovažuje. V případě akceptace Služby s výhradami se Objednatel zavazuje stanovit lhůtu pro odstranění výhrad, která nesmí být kratší než pět (5) pracovních dnů.
- 2.5.3. Vznese-li Objednatel ve stanovené lhůtě výhrady nebo připomínky ke Službě dle odst. 2.5.2. výše, zavazuje se Dodavatel bez zbytečného odkladu (ve lhůtě přiměřené povaze výhrady) provést veškeré potřebné úpravy Služby dle výhrad a připomínek Objednatele a takto upravenou Službu předat jako jeho druhou verzi Objednateli k akceptaci.
- 2.5.4. Objednatel se zavazuje vznést veškeré své výhrady nebo připomínky k druhé verzi Služby mu předložené dle odst. 2.5.3. do patnácti (15) pracovních dnů od jejího předání. Sdělí-li Objednatel do uplynutí této lhůty Dodavatel, že k druhé verzi Služby nemá žádné připomínky, či ji akceptuje s výhradami, považují smluvní strany tuto verzi za Dodavatelem předanou a Objednatelem akceptovanou. V opačném případě se druhá verze Služby za akceptovanou nepovažuje. V případě akceptace druhé verze Služby s výhradami se Objednatel zavazuje stanovit lhůtu pro odstranění výhrad, která nesmí být kratší než pět (5) pracovních dnů.
- 2.5.5. Vznese-li Objednatel ve stanovené lhůtě své výhrady nebo připomínky k druhé verzi Služby dle odst. 2.5.4., zavazují se Smluvní strany zahájit společně jednání za účelem odstranění veškerých vzájemných rozporů akceptace Služby, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od doručení výzvy kterékoliv Smluvní strany k jednání.

## 2.6. Ochrana důvěrných informací

- 2.6.1. Smluvní strany jsou si vědomy toho, že v rámci plnění Smlouvy:
- 2.6.1.1. si mohou vzájemně vědomě nebo i opominutím poskytnout informace, které budou považovány za důvěrný údaj nebo sdělení ve smyslu ust. § 1730 občanského zákoníku a/nebo

- obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku, zejména informace o výrobcích, službách, trzích, obchodních a marketingových plánech a strategiích, výsledcích hospodaření, zákaznických, procesech, o vztazích s obchodními partnery, o pracovněprávních otázkách a všechny další informace, jejichž zveřejnění přijímající stranou by předávající straně mohlo způsobit škodu (dále „**důvěrné informace**“);
- 2.6.1.2. si mohou jejich zaměstnanci a osoby v obdobném postavení získat vědomou činností druhé Smluvní strany nebo i jejím opominutím přístup k důvěrným informacím druhé Smluvní strany.
- 2.6.2. Smluvní strany se zavazují, že žádná z nich nepředá třetí osobě důvěrné informace, které při plnění Smlouvy získala od druhé Smluvní strany.
- 2.6.3. Za třetí osoby podle odst. 2.6.2. tohoto článku se nepovažují:
- 2.6.3.1. zaměstnanci Smluvních stran a osoby v obdobném postavení;
- 2.6.3.2. orgány Smluvních stran a jejich členové;
- 2.6.3.3. ve vztahu k důvěrným informacím Objednatele poddodavatelé Dodavatele;
- 2.6.3.4. ve vztahu k důvěrným informacím Dodavatele externí dodavatelé Objednatele, a to i potenciální;
- za předpokladu, že se podílejí na plnění Smlouvy nebo jsou jinak spojeni s plněním dle Smlouvy, důvěrné informace jsou jim zpřístupněny výhradně za tímto účelem a zpřístupnění důvěrných informací je v rozsahu nezbytně nutném pro naplnění jeho účelu a za stejných podmínek, jaké jsou stanoveny Smluvními stranám ve Smlouvě.
- 2.6.4. Veškeré důvěrné informace zůstávají výhradním vlastnictvím předávající strany a přijímající strana vyvine pro zachování jejich důvěrnosti a pro jejich ochranu stejné úsilí, jako by se jednalo o její vlastní důvěrné informace. S výjimkou plnění Smlouvy se obě strany zavazují neduplikovat žádným způsobem důvěrné informace druhé strany, nepředat je třetí straně ani svým vlastním zaměstnancům a zástupcům s výjimkou těch, kteří s nimi potřebují být seznámeni, aby mohlo být plněno podle Smlouvy. Obě strany se zároveň zavazují nepoužít důvěrné informace druhé Smluvní strany jinak než za účelem plnění Smlouvy.
- 2.6.5. Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se za důvěrné nepovažují informace, které:
- 2.6.5.1. se staly veřejně známými, aniž by jejich zveřejněním došlo k porušení závazků přijímající Smluvní strany či právních předpisů,
- 2.6.5.2. měla přijímající strana prokazatelně legálně k dispozici před uzavřením Smlouvy, pokud takové informace nebyly předmětem jiné, dříve mezi Smluvními stranami uzavřené dohody o ochraně informací,
- 2.6.5.3. jsou výsledkem postupu, při kterém k nim přijímající strana dospěje nezávisle a je to schopna doložit svými záznamy nebo důvěrnými informacemi třetí strany,
- 2.6.5.4. po podpisu Smlouvy poskytne přijímající straně třetí osoba, jež není omezena v takovém nakládání s informacemi.
- 2.6.6. Za porušení povinnosti mlčenlivosti Smluvní stranou se nepovažují případy, kdy je platným právním předpisem, rozhodnutím státního orgánu či pokynem státního orgánu Smluvní straně uložena povinnost tyto důvěrné informace sdělit a kdy je o tom druhá Smluvní strana předem písemně informována.
- 2.6.7. Za porušení povinnosti mlčenlivosti Smluvní stranou se považují též případy, kdy tuto povinnost poruší kterákoliv z osob uvedených odst. 2.6.3. tohoto článku, které daná Smluvní strana poskytla důvěrné informace druhé Smluvní strany. Smluvní strany se zavazují v plném rozsahu zachovávat povinnost mlčenlivosti a povinnost chránit důvěrné informace vyplývající z této Smlouvy a též z příslušných právních předpisů, zejména povinnosti vyplývající ze Smlouvy a též z příslušných právních předpisů, zejména povinnosti vyplývající z Nařízení EP a Rady (EU) 2016/679 (dále jen „**Nařízení**“). Smluvní strany se v této souvislosti zavazují poučit veškeré osoby, které se na jejich straně budou podílet na plnění Smlouvy, o výše uvedených povinnostech mlčenlivosti a ochrany důvěrných informací a dále se zavazují vhodným způsobem zajistit dodržování těchto povinností všemi osobami podílejícími se na plnění Smlouvy.
- 2.6.8. Pokud jsou důvěrné informace poskytovány v písemné podobě nebo ve formě textových souborů na elektronických nosičích dat (médiích), je předávající strana povinna upozornit přijímající stranu na důvěrnost takového materiálu, a to jejím vyznačením v samotném dokumentu (alespoň na titulní stránce) nebo na přední straně média. Absence takového upozornění však nezpůsobuje zánik povinnosti ochrany takto poskytnutých informací.
- 2.6.9. Objednatel je oprávněn požadovat na Dodavatel, aby jím určení poddodavatelé a zaměstnanci Dodavatele podepsali před započítím plnění podle této Smlouvy prohlášení o mlčenlivosti. Dodavatel se zavazuje, že takové prohlášení o mlčenlivosti Objednateli na jeho žádost předloží.
- 2.6.10. Ustanovení tohoto článku není dotčeno ukončením účinnosti zbylé části této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu a jeho účinnost trvá do doby, kdy je dán souhlas stranou Smlouvy, která informace poskytla, ke zpřístupnění takových informací třetími osobám.
- 2.6.11. Dodavatel souhlasí s tím, že fakt uzavření Smlouvy s Objednatelem není kryt povinností mlčenlivosti a výslovně souhlasí s tím, že je Objednatel oprávněn spolupráci s Dodavatelem veřejně deklarovat a že tato skutečnost je jednou z podmínek uzavření Smlouvy. Dodavatel dává pro tento účel souhlas ke zveřejnění samotné Smlouvy, svých identifikačních údajů uvedených ve Smlouvě a plnění, které mu bylo poskytnuto. V případě, že plnění bude poskytnuto právnické osobě (i) která je zdravotnickým, lékařským nebo vědeckým zařízením, sdružením nebo organizací (bez ohledu na právní či organizační formu), jako jsou nemocnice, kliniky, nadace, univerzity nebo jiné vzdělávací instituce, nebo vzdělávací společnosti, jejichž sídlo, místo výkonu činnosti nebo stát, ve kterém je tato osoba zapsaná ve veřejném rejstříku, se nachází v Evropě, nebo (ii) skrze kterou jeden nebo více zdravotnických odborníků, poskytují své služby, je Dodavatel povinen zajistit souhlas této právnické osoby se zveřejněním jejich identifikačních údajů v rozsahu obchodní firmy/názvu, IČO, sídla a plnění, které jí bylo poskytnuto. V případě, že plnění bude poskytnuto fyzické osobě, která je zdravotnickým odborníkem, je Dodavatel povinen zajistit souhlas tohoto zdravotnického odborníka se zveřejněním jemu poskytnutému plnění a jeho identifikačních údajů na webových stránkách [www.transparentnispoluprace.cz](http://www.transparentnispoluprace.cz) v souladu s Kodexem transparentní spolupráce AIFP. Dodavatel je povinen předložit Objednateli tento souhlas ve znění Přílohy č. 1 těchto Podmínek potvrzený podpisem zdravotnického odborníka.
- 2.6.12. Dodavatel dále výslovně souhlasí s tím, že o Smlouvě a poskytnuté odměně může být zveřejněna informace na webových stránkách [www.transparentnispoluprace.cz](http://www.transparentnispoluprace.cz) v souladu s Kodexem transparentní spolupráce AIFP, jakož i případně na webových stránkách Objednatele. Tyto údaje budou zveřejněny nejpozději do 6 měsíců od uplynutí kalendářního roku, ve kterém byla odměna poskytnuta, a to po dobu 3 let od okamžiku prvního uveřejnění.
- 2.6.13. Dodavatel je srozuměn s tím, že bez ohledu na jiná ustanovení této Smlouvy je Objednatel oprávněn zveřejnit obsah této Smlouvy a jejich případných změn (dodatků) a dalších dokumentů od této Smlouvy odvozených vč. metadat požadovaných k uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, pokud se tento právní předpis na Dodavatele vztahuje. Zveřejnění Smlouvy a metadat v registru smluv zajistí Dodavatel. Dodavatel tímto uděluje souhlas Objednateli k uveřejnění všech podkladů, údajů a informací uvedených v tomto odstavci a těch, k jejichž uveřejnění je Objednatel povinen dle právních předpisů.

## 2.7. Zvláštní ujednání o zpracování osobních údajů

- 2.7.1. Smluvní strany v rámci své činnosti mohou zpracovávat údaje o zaměstnancích druhé Smluvní strany, případně dalších osobách, které se podílí na plnění založeném touto Smlouvou (dále jako „**subjekt údajů**“). Tyto údaje mohou být dle příslušných právních předpisů, zejména dle Nařízení osobními údaji (dále jen „**Údaje**“). Pro vyloučení pochybností se stanoví, že Údaje jsou zároveň důvěrnými informacemi dle Smlouvy.
- 2.7.2. Smluvní strany prohlašují, že uzavřením Smlouvy vzniká oprávnění každé ze Smluvních stran zpracovávat v nezbytně nutném rozsahu vzájemně zpřístupněné Údaje, a to za účelem spolupráce a vzájemného plnění poskytovaného na základě Smlouvy.
- 2.7.3. Každá ze Smluvních stran je povinna dbát, aby subjekt údajů neupřel újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbát na ochranu před neoprávněným zasahováním do jeho soukromého a osobního života. Tato Smluvní strana nesmí v žádném případě takové Údaje jakkoli využít, ani je nesmí poskytnout žádné třetí osobě, není-li dohodnuto ve Smlouvě jinak.

- 2.7.4. Každá ze Smluvních stran je rovněž povinna zajistit technické a organizační zabezpečení ochrany Údajů a přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému přístupu k těmto Údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, zpracování, jakož i k jinému zneužití těchto Údajů.
- 2.7.5. Smluvní strany se dále zavazují chránit Údaje před přístupem nepovolaných osob zamezením přístupu neoprávněných osob do prostor druhé Smluvní strany, jakož i ochranou počítačů heslem a pravidelně aktualizovaným antivirem.
- 2.7.6. Smluvní strany se zavazují neprodleně informovat druhou Smluvní stranu o jakémkoliv podezření porušení zabezpečení Údajů.
- 2.7.7. Pokud některá ze Smluvních stran zjistí, že druhá Smluvní strana porušuje své povinnosti stanovené mu Smlouvou a platnými právními předpisy, zejména Nařízením, je oprávněna od Smlouvy pro podstatné porušení smluvních ujednání odstoupit.
- 2.7.8. Jakékoli další informace o zpracování Údajů zástupců Dodavatele ve smyslu čl. 13 Nařízení jsou uvedeny na webových stránkách Objednatele.

## 2.8. Dodržování zákonných ustanovení

- 2.8.1. Definice: Pro účely Podmínek nesou následující výrazy významy níže uvedené:
- 2.8.1.1. (i) „Zaměstnanci“ jsou vlastníci, členové statutárního orgánu a vedoucí zaměstnanci, jsou-li nějací, a všichni zaměstnanci, zástupci nebo poradci Dodavatele, u kterých lze rozumně předpokládat, že budou plnit Smlouvu.
- 2.8.1.2. (ii) „Státní činitel“ znamená následující: (i) státní úředník (volený, jmenovaný, nebo kariérní) nebo zaměstnanec federálních, národních, státních, provinčních nebo místních orgánů nebo odborů, agentur a jejich sekce; (ii) vedoucí zaměstnanec nebo zaměstnanec podniku, společnosti či organizace vlastněné nebo kontrolované státem (např. odborný zdravotnický personál praktikující v nemocnici nebo na klinice zřizované či kontrolované státem); (iii) vedoucí zaměstnanec nebo zaměstnanec veřejné mezinárodní organizace (např. Spojené národy, Světová banka, Evropská unie, Světová zdravotnická organizace, NATO); (iv) fyzická osoba zastupující nebo jednající za orgány státní správy, či za organizace výše uvedené, třebaže není jejich zaměstnancem; (v) fyzická osoba, která je v souladu s platným vnitrostátním právem považována za činitele orgánu státní správy; (vi) kandidát na politický úřad a (vii) představitel politické strany.
- 2.8.1.3. (iii) „Blízký rodinný příslušník“ je rodič, potomek, manžel nebo sourozenec, ať už pokrevní nebo na základě sešvagření.
- 2.8.1.4. (iv) „Strana“ nebo „Strany“ znamenají Dodavatel a Objednatel.
- 2.8.2. Protikorupční zásady a legislativa: Dodavatel je srozuměn s tím, že se na společnost Teva Pharmaceutical Industries Ltd. a její pobočky, včetně Objednatele vztahují protikorupční předpisy a zásady včetně U. S. Foreign Corrupt Practices Act („FCPA“) a U. K. Bribery Act („Bribery Act“). Pro vyloučení jakýkoli pochybností, odkazy na FCPA a Bribery Act jsou ve Smlouvě uvedeny proto, aby byl Dodavatel srozuměn, že tyto protikorupční předpisy mohou být vůči Objednateli uplatněny, přičemž toto neznamená, že by Dodavatel byl povinen se těmito předpisy řídit, pokud se na něj již nevztahují. Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel a Dodavatel jsou povinni dodržovat protikorupční předpisy a zákony zemí, kde Dodavatel poskytuje služby, prodává zboží nebo jedná jménem Objednatele (dále jen „**příslušné protikorupční předpisy**“). Příslušné protikorupční předpisy společně se zásadami obsaženými v Úmluvě o boji s podplácením zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) ze dne 15. února 1999, ze které vychází protikorupční předpisy řady zemí, jsou dále uváděny jako „**Protikorupční předpisy a zásady**“. Protikorupční předpisy a zásady zakazují podvodné uplácení, nabídky, sliby, autorizaci platby a převod jiné hodnoty či prospěchu nebo poskytnutí výhody, ať již přímé či zprostředkované, jakémukoliv Státnímu činiteli, nebo třetí osobě s vědomím, že tato platba, hodnota nebo prospěch či její část bude nabídnuta, poskytnuta, přislíbena nebo předána Státnímu činiteli. Některé protikorupční předpisy a zásady rovněž zakazují úplatkářství v obchodních vztazích, tj. platbu nebo poskytnutí jiné

- hodnoty, prospěchu či výhody, přímé i zprostředkované, jakékoliv soukromé osobě za účelem získání nebo udržení obchodní aktivity či výhody, nebo s úmyslem ovlivnit jednání příjemce.
- 2.8.3. Znalost a dodržování: Dodavatel se zavazuje zajistit, aby jeho zaměstnanci byli seznámeni s účelem a ustanoveními Protikorupčních předpisů a zásad. Také se zavazuje učinit nezbytné kroky k tomu, aby jeho zaměstnanci postupovali v souladu s literou a duchem Protikorupčních předpisů a zásad a zdrželi se jakýchkoliv jednání, která by zapříčinila porušení Protikorupčních předpisů a zásad jednou nebo druhou Stranou.
- 2.8.4. Dodavatel se zavazuje vést vnitřní předpisy, pravidla a interní kontroly tak, aby byly v souladu s Protikorupčními předpisy a zásadami při plnění
- 2.8.5. Smlouvy. Tyto vnitřní předpisy, pravidla a interní kontroly budou zahrnovat procesy, jejichž prostřednictvím získají zaměstnanci schválení platby Státnímu činiteli, zdravotnickému odborníkovi nebo zákazníkovi v souvislosti s plněním Smlouvy (např. poskytnutí daru, cestovného, pohoštění, konzultací nebo výzkumných služeb).
- 2.8.6. Jednání v souladu s Protikorupčními předpisy a zásadami: Dodavatel prohlašuje, že žádná vládní instituce nebo soud neshledal, že by porušil FCPA nebo protikorupční zákony jakékoliv země. Dodavatel dále prohlašuje, že žádná hodnota obdržená podle Smlouvy nebyla a nebude přijata nebo použita pro účely, které by byly v rozporu s Protikorupčními předpisy a zásadami, a že nepodnikl ani nepodnikne kroky, které by byly jejich porušením.
- 2.8.7. Statut zaměstnance, rodinné vztahy: Dodavatel prohlašuje, že on ani nikdo z jeho zaměstnanců není Státním činitelem. Dodavatel prohlašuje, že Objednatel plně informoval o existujících blízkých rodinných vztazích s jakýmkoliv Státním činitelem a zavazuje se, že Objednatel o takových blízkých rodinných vztazích bude informovat, vzniknou-li v době účinnosti Smlouvy.
- 2.8.8. Účel odměňování: Dodavatel bere na vědomí a souhlasí, že platby a odměny podle Smlouvy představují reálnou tržní hodnotu služeb, a že jejich výplata ho nebude nemístně nutit předepisovat, nakupovat či doporučovat produkty Objednatele nebo formálně činit ve prospěch Objednatele kroky, které by byly protizákonné, neetické nebo porušením důvěry nebo jiné povinnosti.
- 2.8.9. Způsob výplat: Strany se dohodly, že veškeré platby Dodavateli podle Smlouvy budou provedeny po přijetí faktury obsahující podrobnosti o službách poskytnutých v daném období. Všechny platby podle Smlouvy budou provedeny bankovním převodem na účet Dodavatele v zemi, ve které jsou zboží nebo služby dodány nebo v zemi, kde má Dodavatel bydliště, sídlo nebo hlavní místo podnikání.
- 2.8.10. Zákaz neoprávněných výplat: Dodavatel dále prohlašuje, že nezapltil, nepřislíbil zaplatit, neautorizoval platbu, nepřevedl, nepovolil ani neautorizoval převod žádné hodnoty nebo prospěchu kterémukoliv Státnímu činiteli, ledaže to Protikorupční předpisy a zásady povolují, za účelem (i) ovlivňování jakéhokoliv jeho jednání nebo rozhodnutí v jeho kompetenci; (ii) přesvědčení takového Státního činitele, aby konal nebo se zdržel jednání, čímž poruší svou zákonnou povinnost; (iii) zajištění nezákonné výhody nebo (iv) příměření takového Státního činitele, aby využil svého vlivu a ovlivnil nebo zmanipuloval jednání nebo rozhodnutí úřadu veřejné správy týkající se činností souvisejících s touto Smlouvou.
- 2.8.11. Pravdivé účetnictví a záznamy: Dodavatel nebude vlastnit nebo nepovolí žádné neevidované účty, nedostatečně identifikované transakce, vykazování neexistujících výloh, připsání závazků s nesprávně určeným předmětem nebo použití falešných dokladů souvisejících s plněním Smlouvy. Dodavatel povede účetnictví, účty a záznamy, které v přiměřené míře, přesně a poctivě odrážejí její transakce a nakládání s financemi zaplacenými podle Smlouvy.
- 2.8.12. Právo na revizi: Aniž by se omezovala další práva na kontrolu záznamů Dodavatele, která Objednatel podle Smlouvy, nebo v souladu s dalšími ujednáními stran má, je Objednatel po dobu trvání Smlouvy a po dobu dalších pěti let po jejím ukončení oprávněna kontrolovat veškeré účetnictví, záznamy, faktury a související dokumentaci Dodavatele, které se přímo týkají Smlouvy, aby překontrolovala dodržování ujednání tohoto článku a ustanovení Protikorupčních předpisů a zásad. Dodavatel bude s Objednatelem plně spolupracovat při provádění kontroly nebo šetření, týkajícího se dodržování Smlouvy nebo Protikorupčních předpisů a zásad. Dodavatel není povinen předložit Dodavateli takovou dokumentaci, jejíž zveřejnění by znamenalo porušení závazku mlčenlivosti vůči třetí straně či porušení obchodního tajemství.

- 2.8.13. Povinnost doplňovat/hlásit změny: Dodavatel prohlašuje, že všechna tvrzení zde obsažená zůstanou v platnosti a budou odpovídat skutečnosti po celou dobu trvání Smlouvy. Dodavatel je povinen obratem informovat Objednatel o možném porušení tohoto článku nebo Protikorupčních předpisů a zásad, o kterém se dozví, nebo o jakékoliv další změně, která by způsobila neplatnost nebo nepřesnost prohlášení obsažených ve Smlouvě. Neoznámení takových skutečností Objednateli v souladu s ustanovením tohoto článku představuje podstatné porušení Smlouvy Dodavatelem, které opravňuje Objednatel k odstoupení od Smlouvy.
- 2.8.14. Výroční certifikace: Na základě vlastního uvážení může Objednatel požadovat, aby Dodavatel každoročně prošel certifikací Objednateli nebo poskytl Objednateli potvrzení o shodě s ustanoveními tohoto článku.
- 2.8.15. Povinnost odškodnění: Dodavatel prohlašuje, že nahradí Objednateli jakékoliv náklady, včetně pokut, které tato vynaloží v důsledku porušení Smlouvy nebo Protikorupčních předpisů a zásad, kterých se dopustí Dodavatel.
- 2.8.16. Zákaz postoupení: Dodavatel se zavazuje, že bez předchozího písemného souhlasu Objednateli nepostoupí svá práva žádné další osobě, která není Stranou, a že veškeré služby uvedené ve Smlouvě budou poskytnuty Dodavatelem, je-li to možné, případně Dodavatelem určenými Zaměstnanci, ledaže Objednatel písemně odsouhlasí jinak. Jakékoliv postoupení učiněné Dodavatelem bez předchozího písemného souhlasu Objednateli bude neplatné a neúčinné.
- 2.8.17. Právo na odstoupení: Objednatel má právo pozastavit platby vyplývající ze Smlouvy nebo od Smlouvy odstoupit, pokud se v dobré víře domnívá, že se Dodavatel nebo kterýkoliv jeho zaměstnanec dopustil porušení jakéhokoliv ujednání uvedeného v tomto článku „Dodržování zákonných ustanovení“ nebo Protikorupčních předpisů a zásad.

## 2.9. Dodržování zákonných ustanovení týkajících se umělé inteligence

- 2.9.1. Dodavatel se zavazuje zajistit, že používání jakékoli technologie umělé inteligence při poskytování Služby:
- 2.9.1.1. je v souladu s platnými právními předpisy týkající se umělé inteligence;
- 2.9.1.2. neporuší žádnou povinnost (důvěrnost nebo jinou), kterou mohou mít vůči třetí straně; a
- 2.9.1.3. nezpůsobí, že Objednatel poruší jakékoli platné zákony včetně právních předpisů týkajících se umělé inteligence.
- 2.9.2. Před použitím jakékoli technologie umělé inteligence jako součást Služby musí Dodavatel získat předchozí písemný souhlas Objednatele.
- 2.9.3. Pro účely těchto Podmínek se právními předpisy v oblasti umělé inteligence rozumí jakékoli zákony, nařízení nebo kodexy týkající se umělé inteligence, včetně Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1689 (akt o umělé inteligenci) a všech odpovídajících nebo ekvivalentních vnitrostátních zákonů nebo nařízení, které mohou být čas od času aktualizovány, upravovány nebo nahrazovány.

## 2.10. Další povinnosti Dodavatele

- 2.10.1. Dodavatel prohlašuje a zaručuje, že: (a) se seznámil s požadavky Etického kodexu pro dodavatele společnosti Teva, dostupném na adrese: [www.teva.cz](http://www.teva.cz) („Etický kodex pro dodavatele společnosti Teva“) a neshledává v něm žádné překvapující ustanovení; (b) zodpoví veškeré opodstatněné dotazy ohledně dodržování Etického kodexu pro dodavatele společnosti Teva; (c) povolí opodstatněné audity v běžné pracovní době za účelem posouzení dodržování Etického kodexu pro dodavatele společnosti Teva; (d) proškolí na vlastní náklady každého svého zástupce, který se podílí na plnění podle Smlouvy v oblasti boje proti korupci a úplatkářství, a že toto odborné školení bude zahrnovat ustanovení příslušných protikorupčních zákonů a zásad a norem stanovených v Etickém kodexu pro dodavatele společnosti Teva; (e) okamžitě písemně oznámí veškeré skutečnosti nebo okolnosti (ať už nastaly před datem účinnosti Smlouvy, nebo po něm), jež jsou příčinou nebo mohou zapříčinit, že prohlášení a záruky obsažené ve Smlouvě nejsou pravdivá, přesná a úplná k datu její účinnosti nebo k jakémukoli datu během jejího trvání; (f) bere na vědomí, že nedodržení platných

- zásad a norem stanovených v Etickém kodexu pro dodavatele společnosti Teva opravňuje Objednatele k odstoupení od Smlouvy.
- 2.10.2. Dodavatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že Etický kodex pro dodavatele společnosti Teva je nedílnou součástí Smlouvy, a rozumí, že nedodržování těchto standardů představuje podstatné porušení Smlouvy, na základě kterého je Objednatel oprávněn Smlouvu ukončit písemným odstoupením, které je účinné okamžikem jeho doručení Dodavateli, přičemž Dodavateli za takové předčasné ukončení nenáleží žádná náhrada.
- 2.10.3. Dodavatel tímto potvrzuje, že poskytnutí ceny za Službu podle Smlouvy ho nebude nemístně nutit předepisovat, nakupovat či doporučovat produkty Objednatele nebo formálně činit ve prospěch Objednatele kroky, které by byly protizákonné, neetické nebo porušením důvěry nebo jiné povinnosti.
- 2.10.4. Dodavatel výslovně prohlašuje, že poskytnutí dohodnuté ceny za poskytnutou Službu nelze považovat za jakoukoliv formu odměny za předepisování či doporučování léčivých přípravků Objednatele, ani za jinou pobídku k předepisování ze strany Objednatele.
- 2.10.5. Dodavatel bere na vědomí, že Objednatel je právnickou osobou podnikající v oblasti vysoce regulovaného farmaceutického průmyslu (dále jen „Regulované odvětví“) a zavazuje se poskytovat Objednateli na vyžádání součinnost související s odbornými, zákonnými či jinými kontrolami a audity, které mohou být uplatňovány vůči Objednateli v souvislosti s Regulovaným odvětvím. Jakékoliv dokumenty zpracovávané dle Smlouvy musí být vedeny ve formě umožňující přezkoumatelnost a auditovatelnost ze strany kontrolních orgánů. Pokud by byl jakýkoliv dokument související s poskytováním Služeb kontrolním orgánem zpochybněn, je Dodavatel povinen poskytnout Objednateli takové dokumenty či podklady, které budou kontrolním orgánem akceptovány. V případě, že Dodavatel nebude schopen tyto dokumenty či podklady poskytnout nebo by tyto nebyly kontrolním orgánem akceptovány, a pokud absence těchto dokumentů bude důvodem k udělení jakékoliv sankce vůči Objednateli, zavazuje se Dodavatel Objednateli uhradit takovou sankci v plné výši, a to i po vypršení platnosti a účinnosti Smlouvy, pokud se bude taková sankce týkat období platnosti dokumentu zpracovaného Dodavatelem.

## 2.11. Doručování písemností

- 2.11.1. Smluvní strany se dohodly, že si veškeré písemnosti budou doručovat na adresu svého sídla uvedeného v záhlaví Smlouvy či na jinou adresu pro doručování, která bude druhé straně písemně oznámena s dostatečným předstihem.
- 2.11.2. Písemnost se považuje za doručenu okamžikem, kdy druhá strana tuto písemnost obdrží. Písemnost adresovaná se považuje za doručenu rovněž okamžikem, kdy ji adresát odmítne převzít nebo jakýmkoliv způsobem zmaří její dojití. Má se za to, že písemnost odeslaná a došla, došla třetí (3) pracovní den po odeslání, byla-li však odeslána na adresu v jiném státu, pak patnáctý (15.) pracovní den po odeslání, a to i v případě, že adresát dojití zásilky zmařil tím, že ač je obchodní společností, na adrese svého sídla nebo adrese pro doručování se nezdržuje a o zaslání příslušného sdělení se nedozvěděl. Pokud se vrátí zásilka s písemností jako nedoručitelná (např. s poznámkou, že adresát se v místě nezdržuje, nenachází, nesídlí, je neznámý nebo se odstěhoval bez udání nové adresy) má se za to, že příslušná písemnost byla doručena dnem vrácení takové zásilky bez ohledu na to, zda se adresát o zásilce dozvěděl či mohl dozvědět.
- 2.11.3. Pro doručování prostých e-mailů (bez zaručeného certifikovaného elektronického podpisu), které slouží pouze k zaslání zpráv administrativního rázu či výslovně určených právních jednání dle Smlouvy, platí, že se považují za doručenu písemnost, pokud z jejich obsahu lze identifikovat odesílatele a adresáta a pokud byla odeslána zpráva o jejich doručení do počítače odesílatele, lhostejno, zda se takový e-mail zobrazil či jej jeho adresát četl nebo mu porozuměl.
- 2.11.4. V ostatních případech se na doručování, včetně fikce doručení, užije ustanovení příslušných právních předpisů, v platném znění.

## 2.12. Podmínky použití elektronického podpisu

- 2.12.1. Objednatel a Dodavatel tímto shodně prohlašují, že pro účely Smlouvy se rozhodli ve smyslu ustanovení § 562 občanského

zákoníku používat elektronické podpisy v souvislosti s uzavřením Smlouvy či dodatků ke Smlouvě za následujících podmínek.

- 2.12.2. Objednatel a Dodavatel mohou platně podepsat Smlouvu či dodatky ke Smlouvě elektronickým podpisem, pokud jsou splněny všechny následující podmínky:
- 2.12.2.1. příslušné dodatky Smlouvy, které splňují podmínky dle Smlouvy, byly uzavřeny mezi Objednatелеm a Dodavatelem;
- 2.12.2.2. aplikovatelné právní předpisy nezakazují používání elektronických podpisů při uzavírání smluvních dokumentů dle Smlouvy; a
- 2.12.2.3. jsou především splněny podmínky Smlouvy.
- 2.12.3. Všechny dodatky Smlouvy, u nichž nejsou splněny podmínky uvedené v odstavcích 2.12.2.1. až 2.12.2.3., budou i nadále podepsány Smluvními stranami ručně.
- 2.12.4. Smlouva či jednotlivé dodatky ke Smlouvě uvedené v tomto článku mohou být platně elektronicky podepsány Objednatелеm a Dodavatelem v souladu s následujícím postupem a zásadami:
- 2.12.4.1. podepisující a čas podpisu jsou pevně stanoveny na elektronicky podepsané Smlouvě nebo dodatku ke Smlouvě;
- 2.12.4.2. od autorizovaných osob podepisujících Smluvní strany se vyžaduje, aby podepisování jejich jménem probíhalo v souladu se stanoveným způsobem zastupování Smluvní strany;
- 2.12.4.3. elektronické podepisování za Smluvní stranu se děje pouze a výhradně oprávněnými zástupci Smluvní strany; jakýkoliv jiný elektronický podpis na Smlouvě nebo na příslušném dodatku ke Smlouvě bude sloužit pouze a výlučně pro interní účely Smluvní strany.
- 2.12.5. Smluvní strany budou každá zvlášť odpovědné za své vnitřní procesy archivace elektronicky podepsané Smlouvy a podepsaných dodatků ke Smlouvě.

### 2.13. Závěrečná ujednání

- 2.13.1. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této Smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami nebo zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe. Ustanovení § 558 odst. 2 občanského zákoníku se neuplatní.
- 2.13.2. V případě, kdy bude smluvní pokuta snížena soudem, zůstává zachováno právo na náhradu škody ve výši, v jaké škoda převyšuje částku určenou soudem jako přiměřenou, a to bez jakéhokoliv dalšího omezení.
- 2.13.3. Pokud jakékoliv ustanovení Smluvní dokumentace netvoří její podstatnou náležitost, je nebo se stane neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným či zdánlivým, nebo bude-li obsahovat nesprávnost, nejasnost či formální nedostatek, je takové ustanovení plně oddělitelným od ostatních ustanovení Smluvní dokumentace a jeho neplatnost, neúčinnost, nevymahatelnost či zdánlivost nebude mít žádný vliv na existenci, platnost, účinnost a vymahatelnost Smluvní dokumentace jako celku ani jiných jejích ustanovení. Smluvní strany se zavazují takové neplatné, neúčinné, zdánlivé či nevymahatelné ustanovení nahradit novým platným, účinným a vymahatelným ustanovením, které svým obsahem bude co nejvěrněji odpovídat podstatě a smyslu příslušného původního ustanovení Smluvní dokumentace.
- 2.13.4. Místně příslušným soudem prvního stupně pro všechny případné spory vyplývající ze Smlouvy, z jejího ukončení nebo z jejího výkladu bude obecný soud Objednatele místně příslušný podle adresy sídla Objednatele.
- 2.13.5. Zánik Smlouvy se nedotýká účinnosti těch ustanovení Smluvní dokumentace, které mají svým charakterem přetrvávat až do úplného vypořádání všech nároků vyplývajících ze Smluvní dokumentace.

Tyto Podmínky nabývají účinnosti dnem uvedeným v jejich záhlaví. Tyto Podmínky pozbývají účinnosti okamžikem vydání nových všeobecných obchodních podmínek ze strany společnosti **Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.**

## Příloha č. 1 Podmínek

### Informace o zpracování osobních údajů

#### Správce

Správce osobních údajů je společnost **Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.**, IČO: 256 29 646, se sídlem na adrese Praha 5, Radlická 3185/1c, PSČ 15000, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 56235 (dále jen „**Správce**“ nebo „**Teva**“).

#### Rozsah zpracovávaných osobních údajů

Správce o Vás zpracovává jen ty údaje, které jste mu poskytl/a, zejména jméno, příjmení, titul, podpis, datum narození, informaci o Vašem zaměstnavateli a pracovní pozici, e-mail, IČO, DIČ.

Vaše osobní údaje můžeme spojovat s jinými osobními údaji, které se Vás týkají a které jsme o Vás získali při jiné příležitosti (například při Vaší účasti na odborných akcích).

Osobní údaje shromážděné pro jeden nebo více účelů nebudeme používat k jiným účelům, které jsou neslučitelné s původním účelem zpracování.

Poskytnutí Vašich osobních údajů je dobrovolné. Je možné, že v případě neposkytnutí osobních údajů společnost Teva nebude schopna zorganizovat a zprostředkovat Vaši účast na akci, případně Vám nebude moci zasílat relevantní informace.

#### Účel zpracování osobních údajů a právní základ zpracování

Vaše osobní údaje zpracovává společnost Teva tak, jak je uvedeno v momentě jejich získání. Společnost Teva zpracovává Vaše osobní údaje na některý z těchto účelů:

- organizování sympózií, kongresů, seminářů a jiných odborných akcí a Vaší účasti na nich na základě Vaší žádosti (právní základ: plnění smlouvy, vykonání opatření před uzavřením smlouvy),
- pozívání na sympózia, kongresy, semináře a jiné odborné akce (právní základ: souhlas dotčené osoby),
- správa závazkových vztahů, které s Vámi má Správce, např. realizace smlouvy o výkonu přednáškové činnosti a jiné (právní základ: plnění smlouvy, vykonání opatření před uzavřením smlouvy),
- vykonávání průzkumů trhu, vědecké spolupráce či výzkumu (právní základ: oprávněný zájem společnosti Teva),
- plnění povinností vyplývajících společnosti Teva z platné legislativy, zejména daňových předpisů a předpisů z oblasti zdravotního práva (právní základ: plnění zákonných povinností společnosti Teva),
- určování a uplatňování právních nároků (právní základ: oprávněný zájem společnosti Teva),
- zveřejňování plateb a nefinančních plnění poskytnutých zdravotnickým odborníkům a zdravotnickým zařízeními farmaceutickou společností (právní základ: oprávněný zájem společnosti Teva na transparentní spolupráci se zdravotnickými odborníky a zařízeními realizovaného v rámci evropského projektu prosazujícího transparentní rámec vzájemných vztahů mezi společností Teva a zdravotnickými odborníky a zařízeními).

#### Příjemci Vašich osobních údajů

V případě potřeby a v nevyhnutném rozsahu mohou být Vaše osobní údaje poskytnuty:

- oprávněným zaměstnancům společnosti Teva,
- jiným společnostem ze skupiny Teva,
- oprávněným poskytovatelům služeb a zprostředkovatelům, kteří pomáhají společnosti Teva vykonávat některé činnosti (například organizaci akcí, zabezpečení ubytování, zabezpečení dopravy),
- příslušným orgánům veřejné správy (daňovým úřadům, Ústavu zdravotnických informací a statistiky ČR, Ministerstvu zdravotnictví ČR atd.).

#### Přenosy do třetích zemí

Společnost Teva podniká v mnohých zemích celého světa a Vaše osobní údaje bude přenášet i do zahraničí, včetně zemí mimo Evropský hospodářský prostor (dále „EHP“) a zemí, které neposkytují dostatečnou míru ochrany osobních údajů podle standardů EHP, včetně Izraele a USA. Přenos osobních údajů do Izraele se uskutečňuje na základě rozhodnutí Evropské Komise o přiměřenosti ochrany osobních údajů v Izraeli. Při přeshraničním přenosu Vašich osobních údajů do jiných zemí mimo EHP, společnost Teva používá standardní smluvní doložky, jak je schválila Evropská komise. Kopii těchto

opatření si můžete vyžádat od společnosti Teva prostřednictvím e-mailu na adrese: EUprivacy@tevaEU.com.

#### **Doba uchování osobních údajů**

Vaše osobní údaje budou uchovávány po dobu nevyhnutnou pro naplnění výše uvedených účelů, minimálně však po dobu 4 let od poslední interakce mezi Vámi a společností Teva, pokud nemá Správce ze zákona povinnost uchovávat Vaše osobní údaje po delší dobu (např. na základě platných trestněprávních předpisů, daňových nebo účetních předpisů).

#### **Vaše práva**

Máte nárok vyžádat si přístup k Vaším osobním údajům, na jejich opravu či vymazání, jako i na omezení zpracování. Kromě toho jste oprávněný/á podat námitku proti zpracování Vašich osobních údajů z důvodu oprávněného zájmu, jako i proti zpracování Vašich osobních údajů na marketingové účely. Máte právo od nás požadovat, abychom Vám osobní údaje, které se Vás týkají a které jste nám poskytli, dodali v strukturovaném, obvyklém a strojově čitelném formátu.

Udělený souhlas se zpracováním Vašich osobních údajů můžete kdykoli odvolat, a to s účinky do budoucnosti. V této souvislosti se na nás obraťte prostřednictvím níže uvedených kontaktních údajů.

Když se domníváte, že zpracovávání osobních údajů, které se Vás týkají, porušuje platné právo týkající se ochrany osobních údajů, máte právo na podání stížnosti dozorovému orgánu, zejména v členském státě dle Vašeho místa pobytu, Vašeho pracoviště nebo místa předpokládaného porušení. Příslušným dozorovým orgánem je pro společnost Teva Úřad pro ochranu osobních údajů, Plk. Sochora 27, 170 00 Praha 7. Pro e-mailovou komunikaci s dozorovým orgánem můžete použít následující e-mailovou adresu: [posta@uouu.cz](mailto:posta@uouu.cz).

#### **Kontaktní údaje**

V případě, že si přejete uplatnit svá výše uvedená práva nebo v případě, že máte jakékoli dotazy týkající se zpracování Vašich osobních údajů, kontaktujte prosím Správce online na: [infoteva@teva.cz](mailto:infoteva@teva.cz) nebo na kontaktní adrese Teva Pharmaceuticals CR, s.r.o.: Business park Futurama, Sokolovská 651/136A, 180 00 Praha 8, případně kontaktujte zodpovědnou osobu na [EUprivacy@tevaEU.com](mailto:EUprivacy@tevaEU.com).

Společnost Teva vynaloží přiměřené úsilí na bezodkladné zodpovězení Vašeho dotazu či vyřešení problému.

Vlastnoručním podpisem potvrzuji, že mi byly poskytnuty výše uvedené informace o zpracování mých osobních údajů.

**Jméno, příjmení**  
**(hůlkovým písmem)**

\_\_\_\_\_

**Datum**

\_\_\_\_\_

**Podpis**

\_\_\_\_\_